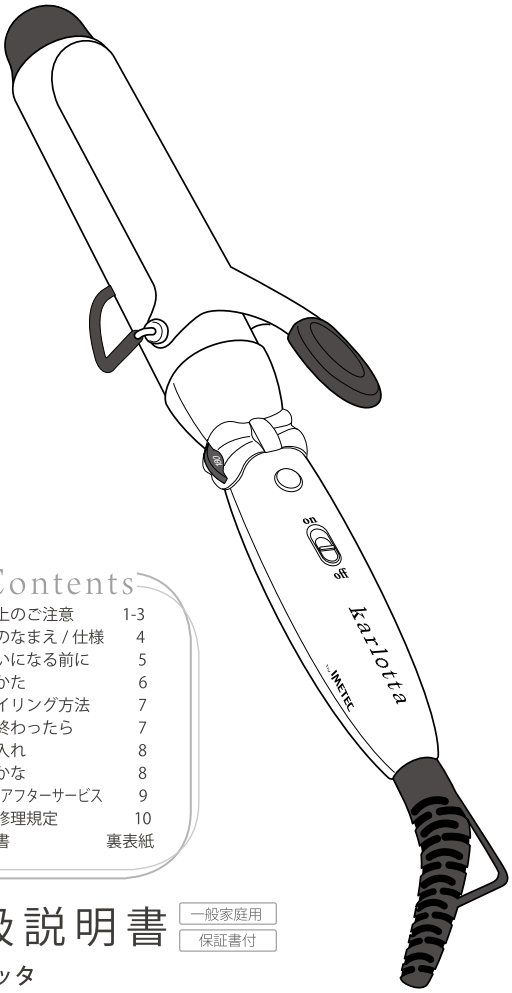
karlotta



Contents

安全上のご注意	1-3
各部のなまえ / 仕様	4
お使いになる前に	5
使いかた	6
スタイリング方法	7
使い終わったら	7
お手入れ	8
故障かな	8
保証・アフターサービス	9
無料修理規定	10
保証書	裏表紙

取扱説明書

一般家庭用
保証書付

カルロッタ
カーリングアイロン 32 mm / 38mm

EEI-3201
EEI-3801

●お買い上げありがとうございました。
●正しくご使用いただくために、ご使用前に
この取扱説明書を必ずお読みください。
●この取扱説明書には保証書がついています。
お読みになられたあとも大切に保管してください。

安全上のご注意 必ずお守りください

●ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
●ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危険や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は次のように区分しています。

⚠ 警告	誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷などを負う可能性が想定される内容を示します。
⚠ 注意	誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、物的損害の発生が想定される内容を示します。

物的損害とは、家屋、家財及び家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。

●注意事項には、それぞれ「注意」「禁止」「強制／指示」を示す絵表示が付いています。

△は注意 (警告を含む) を示します。

発火注意

感電注意

高温注意

⃠は禁止 (してはいけないこと) を示します。

禁止行為

ぬれ手禁止

分解禁止

水ぬれ禁止

接触禁止

●は強制 (必ずすること) を示します。

強制／指示

プラグを抜く

＊お読みになられた後は、お使いになられる方がいつも見られる所に必ず保管してください。

⚠ 警告

使用後は必ず電源プラグをコンセントから抜く。
抜かないと火災や発火の恐れがあります。

必ず交流 100V で使用する。
守らないと火災や感電・やけどの恐れがあります。

絶対に分解・修理・改造は行わない。
発火や、異常動作によるけがの原因になります。
●修理は販売店にご相談ください。

子供の手の届かない所に保管し、使わせない。
やけどや感電・けがの恐れがあります。

引火性のもの (ガソリン・ベンジン・シンナー・スプレーなど) の近くで使用しない。
爆発や火災の恐れがあります。

●次のようなときは使用しない。
＊電源コードや電源プラグが傷んでいたり、熱くなったりする。
＊コンセントへの差し込みがゆるい。
火災や感電・ショート・やけどの恐れがあります。

電源コード・電源プラグを破損するようなことはしない。傷つけたり、加工したり、熱器具を近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を載せたり、はさみ込んだりしない。
火災や感電・ショート・やけどの恐れがあります。
●電源コード・電源プラグの修理は、販売店にご相談ください。

電源コードを束ねたまま使用しない。
感電・やけどの恐れがあります。

本体に電源コードを巻き付けない。
電源コードが断線し、火災・感電・やけどの恐れがあります。

水のかかりやすい所 (洗面台など) に置かない。
絶縁劣化により感電や火災の恐れがあります。

浴室内や湿気の多い場所に保管しない。
絶縁劣化により感電や火災の恐れがあります。

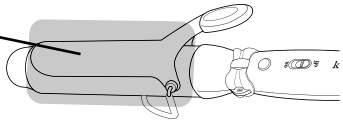
本体を水につけたり、水をかけたりしない。
感電やショートの原因になります。

ぬれた手で、電源プラグの抜き差しはしない。
ショートや感電の恐れがあります。

⚠ 注意

パイプやクリップを直接肌に触れない。
やけどの恐れがあります。

高温部になるため触れないでください。



通電したまま放置しない。
パイプやクリップは高温ですので、火災や周囲のものを変色・変形させる恐れがあります。

海外では使用しない。（日本国内専用）
やけどや発火の原因となります。

パイプやクリップが熱いうちに、布団や紙など燃えやすいものの上に置かない。
発火・火災の原因となります。

落としたり、ぶつけたりして損傷したら使用しない。
感電や発火の恐れがあります。

人の毛髪の手入れ以外、ならびに乳幼児への使用はしない。
やけどや火災・故障の恐れがあります。

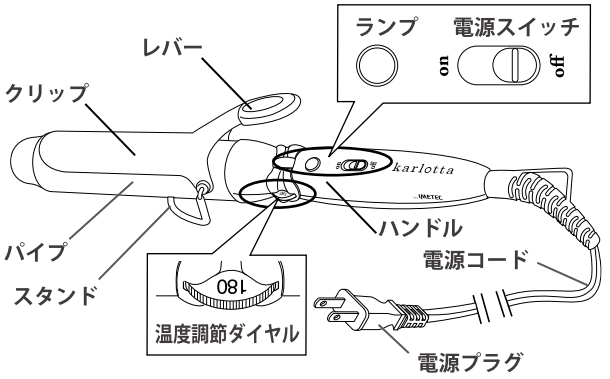
電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。
感電や、ショートによる発火の原因になります。

ご注意とお願い

■**やけどに注意！**
パイプやクリップは高温になります。また、スタンドやパイプ先端部も熱くなります。肌に直接触れるとやけどをしますので、下記のような点にご注意ください。

●パイプは地肌から 3cm 以上離してご使用ください。
前髪、髪の根元（地肌の近く）や顔（特に耳）の周りでご使用の場合はご注意ください。
●パイプ・クリップで毛束をはさむときに、指等がパイプに触れないようご注意ください。
●パイプ・クリップが肌に触れないように鏡を見ながら使用してください。
●使用中、本体にスプレーなどをかけないでください。
故障や火災の恐れがあります。

各部のなまえ



●**自動電源 OFF 機能**
本製品は自動電源 OFF 機能を搭載しています。電源を切り忘れたときに、自動的に電源が切れます（約 60 分後）。
再度お使いになる場合は、電源スイッチを「OFF」に戻した状態で電源プラグをコンセントに差し込み、電源スイッチを「ON」にしてください。

⚠ 警告

●**使用後は必ず電源プラグをコンセントから抜く。**
抜かないと火災や発火の恐れがあります。
●**コンセントへの差し込みがゆるい場合は使用しない。**
火災や感電・ショート・やけどの恐れがあります。

⚠ 注意

●**使用中や使用直後はパイプ、クリップが高温のため、手や耳など肌に触れない。**
やけどの原因になります。
●**本体が熱くなっているときに一時的に据え置く場合、スタンドを使う。**
熱による接地面の損傷の原因になります。

仕様

品番	EEI-3201	EEI-3801
電源	AC100V、 50-60Hz	AC100V、 50-60Hz
消費電力	115W	125W
最高設定温度	約 180℃	約 180℃
質量（重量）	約 290g	約 300g
パイプ直径	約 32mm	約 38mm
コードの長さ	約 2.0m	約 2.0m

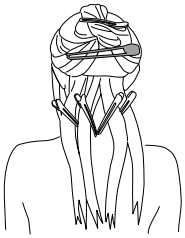
お使いになる前に

●髪が濡れているとき
ドライヤーなどで半乾きの
状態まで乾かしてください。

●髪が乾いているとき
蒸しタオルやミストなどで
髪を少し湿らせておきます。

●髪をブラッシングして整えます。
ブラシで髪をとかし、毛のほつれや
抜け毛を取り除いておきます。

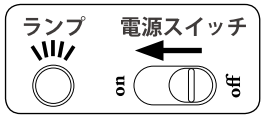
●毛束を予め分けておきます。
（ブロッキング）
カールをつけやすくするために
髪を毛束に分けてヘアクリップ
で留めます。
セットするときは、下段からヘア
クリップを外し、毛束ごとに行い
ます。



使いかた

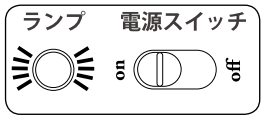
1. 電源プラグをコンセントに
差し込みます。

2. 電源スイッチを「ON」にすると
ランプが点滅します。



3. 温度調節ダイヤルを回して
温度を設定します。
温度は120℃から180℃まで
無段階調整ができます。

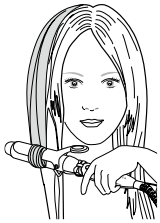
4. 設定温度に達すると、
ランプが点灯します。
約１分後に使用可能です。



⚠ 注意
最初は低温設定（120～150℃）にてお使いください。
高温で使用すると、髪が焼ける恐れがあります。

5. 髪を巻きます。
１カ所のカールは５秒程度が適当ですが、
セットの方法や髪質によって個人差が
ありますので、テストして目安を決めて
ください。

⚠ 注意
一ヶ所に 10 秒以上は使用しない。
髪を傷める原因になります。



6. 使用後は、電源スイッチを「OFF」にしてから電源プラグを
抜きます。本体が冷えてからお手入れ、収納してください。

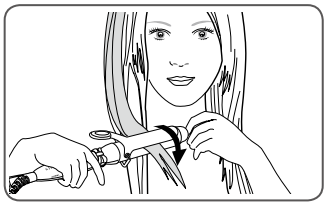
※電源スイッチを「ON」にしたまま電源プラグを抜き、
そのままの状態で再度電源プラグをコンセントに
差し込みますと、すぐに通電を始めますのでご注意
ください。

※パイプやクリップに整髪料や髪の汚れが付着した
まま使用されますとパイプやクリップが変色した
り、コーティングがはがれる恐れがあります。
定期的にお手入れされることをお勧めします。

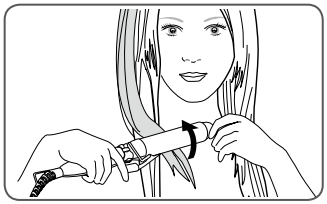
スタイリング方法

基本のカール

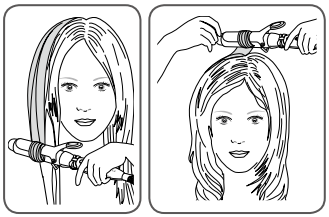
内巻き：
クリップを外側にして毛先をはさみ、内巻きに巻き付けます。



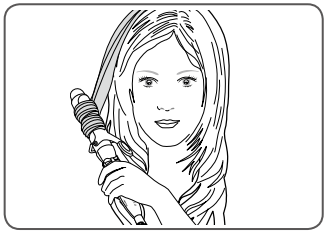
外巻き：
クリップを内側にして毛先をはさみ、外巻きに巻き付けます。



平巻き：
クリップに毛先をはさみ、毛束をずらさずに重なるように巻き付けます。
トップにボリュームを出すときによく使います。



スパイラル巻き：
本体をたてにして毛先を下側にはさみ、重ならないように巻き付けます。



アレンジカール

毛束ごとに内巻き、外巻きなどを併用してカールに変化をつけます。

内巻き

外巻き

最後に毛束を手ぐしでほぐして完成

使い終わったら

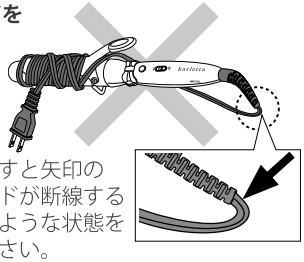
⚠ 警告

●使用後は必ず電源プラグをコンセントから抜く。
抜かないと火災や発火の恐れがあります。

●子供の手の届かない所に保管し、使わせない。
やけどや感電・けがの恐れがあります。

●浴室内や湿気の多い場所に保管しない。また、水のかかりやすい所（洗面台など） に置かない。パイプやクリップが冷めるまでは、ビニールなど、溶けやすいもののそばに置いたり、収納・保管しない。
絶縁劣化により感電や火災の恐れがあります。

●製品収納時に、電源コードを本体に巻き付けない。
電源コードが断線し、火災・感電・ショート・やけどの恐れがあります。



右記のような状態になりますと矢印の部分に力がかかり電源コードが断線する恐れがありますので、このような状態を保つことは絶対におやめ下さい。

お手入れ

必ず、電源プラグを抜き、本体が冷めてからお手入れしてください。

●本体の汚れは、石鹸水を浸してよく絞った布でふき取る。アルコール、シンナー、ベンジン、除光液等は使わない。
故障や部品の割れ、変色などの原因になります。

●パイプやクリップに整髪料や髪の汚れが付着したまま使用されますとパイプやクリップが変色したり､コーティングがはがれる恐れがあります。定期的にお手入れされることをお勧めします。

故障かな

修理を依頼される前に、次のことをお調べください。

症状	考えられる原因	処置
電源プラグが異常に熱い。	コンセントの差し込みがゆるくありませんか？	しっかりと差し込むことができるコンセントを使用する。
パイプが温まらない。	電源プラグがコンセントにしっかりと入っていますか？	コンセントにしっかり差し込む。

処置後、それでも異常がある場合はご自分で修理をなさらないで、お買い上げの販売店、または当社にご相談ください。

電源コードが異常に熱い。	コードが断線しかけている。コードが断線している。	ただちに使用を中止

事故防止のため、必ず販売店、または当社に点検修理を依頼してください。

保証・アフターサービス

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談はまず、お買い上げの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は…

●修理は、「サービスセンター」へ
●使いかた・部品・保証などのお問い合わせは、「お客様相談室」へ

保証書 (裏表紙をご覧ください)

お買い上げ日・販売店名などの記入を必ず確かめ、お買い上げの販売店からお受取りください。よくお読みいただき保存してください。

保証期間：お買い上げ日から本体 1 年間

補修用性能部品の保有期間

当社はこのカーリングアイロンの補修用性能部品を製造打ち切り後、5 年間保有しています。補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるとき

●保証期間中は

お買い求めになってから一年間は保証書記載の内容に基づき無料修理いたします。お買上げの販売店へ保証書をご提示のうえ、ご依頼ください。

●保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご要望により修理させていただきます。下記修理料金の仕組みをご参照のうえ、ご相談ください。

基本料金　診断・故障個所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。

部品代金　修理に使用した部品および補助材料代です。

ご連絡いただきたい内容		
製品名	カーリングアイロン	故障の状況　できるだけ具体的に
品番	EEI– 3201 □ EEI– 3801 □ ※該当機種の□にレを入れてください。	
お買い上げ日	年　月　日	

お客様相談窓口のご案内

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談は、まずお買い求めの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は、製品名・品番をご確認のうえ下記窓口へ

使いかた・部品・保証などのご相談窓口	修理ご相談窓口
株式会社 mh エンタープライズ お客様相談室	**株式会社 mh エンタープライズ サービスセンター**
TEL 03 - 6758 - 2074 受付時間：9:00 ～ 12:00　13:00 ～ 17:00 （土日・祝日除く） 〒 111- 8682 東京都台東区寿 4 丁目 1 番 2 号	フリーダイヤル 0120-779-702 受付時間：9:00 ～ 12:00　13:00 ～ 17:00 （土日・祝日除く） 〒 461 - 0004 名古屋市東区葵 3 丁目 23 番 1 号ルミナス千種

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱い

株式会社 mh エンタープライズは、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、当社が無料修理させていただきます。
2. 無料修理をご依頼になる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買上げの販売店にご依頼ください。
3. ご転居の場合には、事前にお買上げの販売店、又は当社サービスセンターへご相談ください。
4. ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、当社サービスセンターへご相談ください。
5. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
   (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造等による故障及び損傷。
   (ロ) お買上げ後の落下等による故障及び損傷。
   (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
   (ニ) 一般家庭用以外 (例えば、業務用・店舗等での使用、事務所・研究室等での使用、車両、船舶への搭載) に使用された場合の故障及び損傷。
   (ホ) 本書の提示がない場合。
   (ヘ) 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店印の記入のない場合、或いは字句を書き替えられた場合。
   (ト) 取扱説明書に記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷。
   (チ) ご使用後のお手入れを怠ったことによる故障及び損傷。
   (リ) 消耗部品は無料修理の適用除外となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。
7. 本書は再発行致しませんので大切に保管してください。

修理メモ

※お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報 (お名前、ご住所、電話番号) は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間及び条件により無料修理をお約束するものです。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店又は当社サービスセンターにお問い合わせください。なお、この保証書によって、保証書を発行している者及びそれ以外の事業者に対する、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくは取扱説明書の保証・アフターサービスをご覧ください。

※ This warranty is valid only in Japan.

発売元／株式会社 mh エンタープライズ
〒111-8682　東京都台東区寿４丁目１番２号
TEL 03 - 6758 - 2074
受付時間：9:00 ～ 12:00　13:00 ～ 17:00（土日・祝日除く）
輸入元／株式会社三栄コーポレーション

愛情点検

長年ご使用のカーリングアイロンの点検を！

こんな症状はありませんか
- コードやプラグが異常に熱い。
- 本体が変形していたりこげくさい臭いがする。
- その他の異常がある。

使用中止 ▶

故障や事故防止のため、電源プラグを抜き、販売店、または当社にご相談ください。

XST27524　　BA-EEI323801-01-1207